



DỰ ÁN ĐẠI SỰ KÝ BIỂN ĐÔNG

Bản Tin Biển Đông Số 9

Tuần 09/12 - 15/12/2019

Tổng hợp và Biên dịch: Mai Hải Tiến

**Nguồn tư liệu: Nhóm South China Sea News & Mai
Hải Tiến**

12/2019

Mai Hải Tiến là Thạc sỹ Luật quốc tế và là cộng tác viên năm nhất của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông.

Dự án Đại Sự Ký Biển Đông – The South China Sea Chronicle Initiative (SCSCI)

là một dự án phi lợi nhuận, phi chính trị với sứ mệnh xây dựng các biên niên sự kiện, tổng hợp và hệ thống hoá tư liệu, thông tin về các chủ đề quan trọng của tranh chấp Biển Đông theo tiêu chuẩn khoa học, đa chiều. Mục đích của Dự án nhằm góp phần cung cấp tư liệu và một bức tranh tổng thể và hệ thống về diễn tiến tranh chấp Biển Đông, giúp các nhà phân tích và hoạch định chính sách có thể hiểu được thực sự bản chất tranh chấp và có những đánh giá, giải pháp đúng đắn, đem lại công bằng và hoà bình, hướng tới an ninh và hợp tác bền vững trong khu vực.

Website: <https://daisukybiendong.wordpress.com>

Facebook: <https://www.facebook.com/daisukybiendong/>

Email: sukybiendong@gmail.com

Bản tin có sự hợp tác với **nhóm South China Sea News**. Nhuận bút và tư liệu cho bản tin được tài trợ 82.5% bởi **một nhà hảo tâm ủng hộ hoạt động của Dự án** và 17.5% từ **quỹ tài chính chung của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông**, được tài trợ bởi **nhiều nhà tài trợ**. Xem thông tin các nhà tài trợ tại <https://daisukybiendong.wordpress.com/nha-tai-tro/>.

Các ấn phẩm của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông không nhất thiết thể hiện quan điểm của tất cả thành viên và cộng tác viên, hay các nhà tài trợ Dự án Đại Sự Ký Biển Đông. Bản quyền các ấn phẩm thuộc về các tác giả, dịch giả và Dự án Đại Sự Ký Biển Đông. Mọi sự sử dụng lại hay trích dẫn phải ghi rõ nguồn và dẫn link tới bài gốc trên Dự án Đại Sự Ký Biển Đông. Sử dụng cho mục đích thương mại phải được sự đồng ý bằng văn bản của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông.

Tài khoản tài trợ cho Dự án Đại Sự Ký Biển Đông: Paypal: sukybiendong@gmail.com; Chuyển khoản: Hoàng Việt. Số tài khoản: 207503269. Ngân hàng ACB (Asia Commercial Bank).

MỤC LỤC

I - CÁC CÔNG BỐ KHOA HỌC “NGÀM ỦNG HỘ LÃNH THỔ TRUNG QUỐC”	4
II - TRÊN THỰC ĐỊA	5
Tàu hải quân Anh đi qua eo biển Đài Loan	5
Malaysia, Indonesia sử dụng máy bay không người lái để tuần tra biên giới	5
Không quân Mỹ tiếp tục các hoạt động hiện diện trên Biển Đông	5
Hai tàu hải quân Nhật Bản sang thăm hữu nghị Đà Nẵng	6
III - HOẠT ĐỘNG DẦU KHÍ VIỆT NAM	7
Nga - Việt cùng tạo điều kiện cho các doanh nghiệp khai thác dầu khí	7
Dầu khí Việt Nam cần vốn đầu tư	8
IV - HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI CỦA VIỆT NAM	8
Việt Nam nêu vấn đề Biển Đông tại phiên họp Đại hội đồng Liên hợp quốc	8
Quan điểm xử lý của Việt Nam với các vấn đề quốc tế nóng khi vào Hội đồng Bảo an	9
Biển Đông trong Toạ đàm Năm 2019 về phát triển của Luật pháp quốc tế	9
V - NGHIÊN CỨU CỦA TRUNG QUỐC Ở VÙNG BIỂN NƯỚC NGOÀI	10
Thông cáo của Trung Quốc về tăng cường quản lý nghiên cứu khoa học ở khu vực biển thuộc quyền tài phán nước ngoài	10
Trung Quốc tăng cường tuân thủ luật biển của Liên Hợp Quốc sau khi tàu bị Ấn Độ trục xuất	11
VI - ĐỆ TRÌNH MỚI CỦA MALAYSIA LÊN ỦY BAN RANH GIỚI THÈM LỤC ĐỊA	11
VII - VIỆT NAM VÀ CÁC NƯỚC LIÊN QUAN	12
Việt Nam 'đánh giá cao' vị thế của Nga trong tranh chấp Biển Đông	12
Tham tán Trung Quốc tại Hà Nội: Quan hệ Trung Quốc, Việt Nam phát triển tốt	12
Trợ lý Bộ trưởng David R. Stilwell sẽ đến Việt Nam	12
VIII. NHIỆM VỤ NGOẠI GIAO CHÍNH CỦA TRUNG QUỐC NĂM 2020	13

Vương Nghị nói về sáu nhiệm vụ ngoại giao chính của Trung Quốc năm 2020	13
Đặc phái viên Trung Quốc tại Liên Hợp Quốc bảo vệ lập trường của Bắc Kinh trên Biển Đông	13
IX - MỸ - TRUNG QUỐC	14
Vương Nghị: Hoa Kỳ đã liên tiếp chọc giận và đàn áp Trung Quốc	14
Esper: Trung Quốc đã trở thành ưu tiên quân sự hàng đầu của Mỹ, vượt qua Nga	14
Davidson: 'Không yêu cầu các bên lựa chọn giữa Mỹ và Trung Quốc'	15
Quan hệ song phương Hoa Kỳ -Trung Quốc: Bài học lịch sử	15
X - PHÁT BIỂU CỦA CHÍNH GIỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN Ở BIỂN ĐÔNG	16
Úc và Indonesia 'quan ngại sâu sắc' về Biển Đông	16
Bộ trưởng Quốc phòng Singapore: Mỹ quan trọng đối với Đông Nam Á	16
Malaysia và Indonesia sẵn sàng tạo khu vực phát triển thủy sản chung	17
Bộ Ngoại giao Ấn Độ tổ chức đối thoại về khái niệm Ấn Độ-Thái Bình Dương	17
XI - NHÂN SỰ	17
Chuyên gia chính sách hàng đầu châu Á Lâu Năm Góc từ chức	17
XII - PHÂN TÍCH/ BÌNH LUẬN	18
Lựa chọn của Nhật Bản ở Biển Đông	18
2019: Năm biến động của Philippines khi đối mặt với Trung Quốc hung hăng	19
Hoa Kỳ đặt cược các ý tưởng cũ trong một vỏ bọc mới có thể ngăn cản Trung Quốc	19
Trung Quốc muốn lãnh đạo trật tự châu Á	19
Trung Quốc đang mất cơ hội ở châu Á-Thái Bình Dương	20
Châu Âu có thể đứng vững trước Trung Quốc không?	20
Chính quyền Việt Nam dị ứng với hoạt động phản đối đường lưỡi bò của nhóm dân sự	21
XIII - BÁO CÁO/ NGHIÊN CỨU HỌC THUẬT	21
Julia G. Bowie (Chủ biên) (2019), “Scrambling to Achieve a Moderately Prosperous Society”,	21

Yen-Chiang Chang & Xinxiang Shi (2019) “Rule of law and the marine environmental networks: Conference report”,	22
XIV - SÁCH MỚI XUẤT BẢN	22
Peter Mattis and Matthew Brazil (2019) “Chinese Communist Espionage”,	22
XV - THÔNG TIN CÓ THỂ LIÊN QUAN ĐẾN BIỂN ĐÔNG	22
Nhà kinh tế học Trung Quốc dự đoán tăng trưởng kinh tế Trung Quốc sẽ suy giảm. Bài phát biểu của ông sau đó đã bị xoá	22
Đảo Nhật Bản có thể trở thành hàng không mẫu hạm của Mỹ	23
Cảnh sát biển Nhật Bản sẽ 'loại bỏ' máy bay không người lái Trung Quốc	24
Thúc đẩy ngoại giao công chúng của Trung Quốc ở châu Á	24

I - CÁC CÔNG BỐ KHOA HỌC “NGÀM ỦNG HỘ LÃNH THỔ TRUNG QUỐC”

Tác giả John Ross trên trang *Times Higher Education* ngày 11/12 mới đây viết về một hiện tượng mà nhiều nhà khoa học người Việt ngoài và trong nước đã biết và cảnh báo từ nhiều năm trước, đó là việc bản đồ đường 9 đoạn nổi tiếng của Trung Quốc ở Biển Đông đã được các nhà khoa học Trung Quốc đưa vào các bài báo ở mọi lĩnh vực, thậm chí cả ở lĩnh vực tưởng chừng không liên quan như Sinh học phân tử, trong các bài báo hợp tác với các cộng sự phương Tây - những người mà chuyên môn của họ không đòi hỏi phải biết đến câu chuyện đường lưỡi bò.

Đã có những nỗ lực từ nhiều năm trước của một số nhà khoa học Việt, kiến nghị các tạp chí khoa học không chính trị hoá khoa học, và đã có những thành công nhất định. Tuy nhiên, nỗ lực của một vài cá nhân không đủ sức để cản được một số lượng công bố ồ ạt của các nhà khoa học Trung Quốc.

Một số nhà khoa học Việt Nam đã đề xuất là giới khoa học Việt Nam cần phải tăng cường công bố quốc tế. Thậm chí có ý kiến đề nghị rằng, nếu như không có công bố thì không được cấp tiếp tiền đề tài. Một số nhà khoa học khác thì lại phản bác rằng các nghiên cứu khoa học biển cần phải giữ bí mật, không nên công bố, hoặc họ làm khoa học là để khám phá tìm hiểu, không cần công bố!

Tuy nhiên những người làm khoa học nghiêm túc đều hiểu có rất nhiều chủ đề ở Biển Đông có thể công bố, và qua đó khẳng định Việt Nam vẫn đang làm chủ vùng biển của mình. Có những vấn đề cần giữ bí mật, nhưng có những vấn đề có thể đóng góp vào tri thức nhân loại. Nếu Việt Nam không làm thì các quốc gia khác vẫn có thể làm được và công bố, thể hiện qua sự công bố thường xuyên của các nhà nghiên cứu Trung Quốc. Hoạt động khoa học nếu bằng tiền của nhà nước thì cần phải có những đóng góp cụ thể cho xã hội thông qua bài báo hoặc sản phẩm được sự ghi nhận của cộng đồng chứ không đơn thuần là chỉ làm để thoả mãn sự tò mò của cá nhân mình.

Trong bối cảnh hiện nay, khi Trung Quốc đang tận dụng khoa học công nghệ để giành quyền kiểm soát Biển Đông cả trên thực địa và trong kho tàng tri thức nhân loại, người làm khoa học có tự trọng, có trách nhiệm nên suy nghĩ làm sao để không lãng phí tiền bạc và cơ sở vật chất được đầu tư cho mình nghiên cứu khoa học, chứ không phải viện đủ mọi lý do để cho mình vô can.

Một đề xuất khác, đó là nếu như có thể chứng minh được việc đưa bản đồ đường lưỡi bò vào các công trình khoa học đã được thực hiện một cách có chủ ý và hệ thống, thì có thể nói đây là một hoạt động có tính chính sách của Trung Quốc và do vậy, giới khoa học và ngoại giao Việt Nam

có thể vận động giới khoa học và ngoại giao của các quốc gia khác cùng phản đối việc Trung Quốc chính trị hoá khoa học.

Đọc thêm:

John Ross: [Journal articles ‘tacitly support China territory grab’](#)

II - TRÊN THỰC ĐỊA

Tàu hải quân Anh đi qua eo biển Đài Loan

Tờ *South China Morning Post* ngày 7/12 đưa tin, một tàu khảo sát của hải quân Anh HMS Enterprise đi qua eo biển Đài Loan, nhằm chứng minh rằng Vương quốc Anh tăng cường sự hiện diện ở khu vực Ấn Độ - Thái Bình Dương.

Trong một tuyên bố ngắn gọn, Bộ Quốc phòng Đài Loan nói rằng tàu HMS Enterprise đã đi về phía bắc qua Eo biển Đài Loan, quân đội đã theo dõi chặt chẽ tình hình và khẳng định không có diễn biến bất thường trong giai đoạn này.

Đọc thêm:

South China Morning Post 7/12: [British navy vessel passes through Taiwan Strait](#)

Malaysia, Indonesia sử dụng máy bay không người lái để tuần tra biên giới

Channel News Asia ngày 10/12 dẫn thông tin từ Bộ trưởng Nội vụ Malaysia Muhyiddin Yassin cho biết, Malaysia và Indonesia đã đồng ý về nguyên tắc sử dụng máy bay không người lái và các công nghệ khác để giám sát biên giới giữa hai nước nhằm phát hiện các loại tội phạm.

Đọc thêm:

Channel News Asia 10/12: [Malaysia, Indonesia agree to use drones to patrol borders](#)

Không quân Mỹ tiếp tục các hoạt động hiện diện trên Biển Đông

Trang *USNI* ngày 11/12 cho hay, Không quân Hoa Kỳ đã thường xuyên tiến hành các hoạt động tự do không hành ở Biển Đông, theo Tư lệnh Lực lượng Không quân Thái Bình Dương Charles Q. Brown.

Ông Brown không cho biết hoạt động cụ thể đã diễn ra tuần trước nhưng nói rằng Hoa Kỳ có một số hoạt động trên không ở Biển Đông với máy bay P-8 của Hải quân Hoa Kỳ, hay máy bay ném bom, hạm đội U-2 và RQ-4 của Không quân.

Song song đó, Tham mưu trưởng Lực lượng Không quân Hoa Kỳ, ông Goldfein cũng nhấn mạnh cam kết của Hoa Kỳ với các đối tác trong khu vực.

Đọc thêm:

USNI 11/12: [Air Force Keeping Up Presence Operations Over South China Sea](#)

Hai tàu hải quân Nhật Bản sang thăm hữu nghị Đà Nẵng

Báo *Vnexpress* ngày 12/12 cho hay, hai tàu quét mìn Nhật Bản JS Bungo và JS Takashima đã có một cuộc ghé thăm hữu nghị tại thành phố Đà Nẵng. Đây là lần đầu tiên các sĩ quan của cả hai nước thảo luận và chia sẻ thông tin về việc quét mìn.

Là một phần của Chiến lược Ấn Độ-Thái Bình Dương: Tự do và Rộng Mở của Nhật Bản, sáng kiến này nhằm tăng cường hợp tác giữa hải quân của Nhật Bản và các hải quân khác trên khắp Ấn Độ Dương.

Đà Nẵng là điểm đến thứ 7 của thủy thủ đoàn kể từ khi bắt đầu đến Phillippines, Bangladesh, Maldives, Bahrain, Ấn Độ và Malaysia.

Hôm 13/12, Tham mưu trưởng Lực lượng phòng vệ trên biển của Nhật Bản, Đô đốc Hiroshi Yamamura, cho biết Việt Nam là một trong những quốc gia Đông Nam Á quan trọng nhất đối với Nhật Bản. Ông hy vọng sẽ tăng cường mối quan hệ của hai quốc gia.



Ảnh: Hai tàu quét mìn Nhật Bản tại cảng Tiên Sa, Đà Nẵng. Nguồn: TTXVN

Đọc thêm:

Vnexpress 12/12: [Two Japanese navy vessels conduct friendly sweep of Da Nang](#)

III - HOẠT ĐỘNG DẦU KHÍ VIỆT NAM

Nga - Việt cùng tạo điều kiện cho các doanh nghiệp khai thác dầu khí

Zing.vn ngày 11/12 cho hay, hai phó thủ tướng Việt Nam - Nga nhất trí tiếp tục khuyến khích, tạo điều kiện thuận lợi cho các doanh nghiệp dầu khí hai nước tham gia vào các dự án thăm dò, khai thác dầu khí.

Trong khuôn khổ chuyến thăm chính thức Liên bang Nga của Chủ tịch Quốc hội Nguyễn Thị Kim Ngân, Phó thủ tướng Vương Đình Huệ đã hội đàm với Phó thủ tướng Liên bang Nga Dmitry Kozak nhằm trao đổi về các biện pháp tăng cường hơn nữa hợp tác kinh tế, thương mại và đầu tư, góp phần củng cố quan hệ Đối tác chiến lược toàn diện Việt - Nga.

Hai bên nhất trí thúc đẩy tháo gỡ khó khăn vướng mắc, nâng cao hiệu quả các dự án đang triển khai tại Việt Nam. Tiếp tục đẩy mạnh và mở rộng quy mô các dự án trong lĩnh vực năng lượng

và dầu khí, đặc biệt nâng cao hơn nữa hiệu quả hoạt động của các Liên doanh Vietsovpetro và Rusvietpetro; ủng hộ sự hiện diện lâu dài của các doanh nghiệp Nga tại Việt Nam.

Đồng thời, hai bên nhất trí tiếp tục khuyến khích, tạo điều kiện thuận lợi cho các doanh nghiệp dầu khí hai nước tham gia vào các dự án mới, bao gồm các dự án thăm dò và khai thác dầu khí, cũng như điện khí. Hai bên cũng trao đổi các biện pháp triển khai các thỏa thuận cấp cao liên quan đến một số dự án hợp tác trọng điểm.

Đọc thêm:

Zing.vn 11/12: [Nga - Việt cùng tạo điều kiện cho các doanh nghiệp khai thác dầu khí](#)

Dầu khí Việt Nam cần vốn đầu tư

Tờ *Vietnamplus* ngày 11/12 cho hay, nhu cầu vốn đầu tư tại Tập đoàn Dầu khí Việt Nam và các đơn vị thành viên trong giai đoạn 2018-20 ước tính lên đến 620 nghìn tỷ đồng (26,7 tỷ USD), theo số liệu Công ty Cổ phần Chứng khoán Dầu khí (PSI) vừa công bố.

Theo ông Bùi Huy Long, Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Chứng khoán Dầu khí, các dự án khẩn cấp như Nhà máy nhiệt điện Thái Bình 2, Nhà máy nhiệt điện Long Phú 1, Dự án đường ống dẫn khí Lô B – Ô Môn, Dự án khí Cá Voi Xanh và Dự án khí Sao Vàng - Đại Nguyệt, sẽ phải cần 4 tỷ USD.

Đọc thêm:

Vietnamplus 11/12: [PetroVietnam in need of investment capital](#)

IV - HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI CỦA VIỆT NAM

Việt Nam nêu vấn đề Biển Đông tại phiên họp Đại hội đồng Liên hợp quốc

Đài *VTC* ngày 11/12 cho hay, ngày 10/12/2019, tại New York, Mỹ, Đại hội đồng Liên hợp quốc khóa 74 họp phiên toàn thể về chủ đề “Đại dương và Luật biển”. Phiên họp xem xét các báo cáo của Tổng Thư ký Liên hợp quốc về các vấn đề liên quan đến đại dương và luật biển và xem xét các dự thảo nghị quyết được đưa ra dưới đề mục này.

Phát biểu tại phiên họp, đại diện Việt Nam khẳng định vai trò quan trọng của Công ước trong suốt 25 năm qua như một bản Hiến pháp về biển và đại dương, nhất là ở các khu vực có tranh chấp như Biển Đông. Việt Nam bày tỏ quan ngại về một số sự kiện diễn ra gần đây tại Biển Đông, xâm phạm nghiêm trọng quyền chủ quyền và quyền tài phán của Việt Nam, kêu gọi các

bên liên quan không tái diễn các vi phạm và tránh có các hoạt động đơn phương làm gia tăng căng thẳng tại Biển Đông.

Đọc thêm:

VTC 11/12: [Việt Nam nêu vấn đề Biển Đông tại phiên họp Đại hội đồng Liên hợp quốc](#)

Quan điểm xử lý của Việt Nam với các vấn đề quốc tế nóng khi vào Hội đồng Bảo an

Kênh *VOV* ngày 12/12 cho hay, Thứ trưởng Bộ Ngoại giao Lê Hoài Trung phát biểu trong buổi họp báo quốc tế về việc Việt Nam đảm nhiệm vai trò Ủy viên không thường trực Hội đồng Bảo an Liên Hợp Quốc nhiệm kỳ 2020-2021:

“Nếu một sự kiện xảy ra, đầu tiên phải xem có vi phạm Hiến chương Liên Hợp Quốc, luật pháp quốc tế hay không? Đã có nghị quyết nào của Hội đồng Bảo an về hành động đó hay chưa? Quy định về hành động đó như thế nào? Quốc gia trực tiếp liên quan và các quốc gia liên quan gián tiếp nêu quan điểm ra sao? Lo ngại của họ thế nào? Tổ chức khu vực suy nghĩ về vấn đề đó như thế nào?”

“Việt Nam rất mong muốn có hòa bình, phần đầu vì hòa bình. Chúng ta tham gia vào Hội đồng Bảo an Liên Hợp Quốc sẽ góp phần vào phát huy vai trò của Hội đồng, để tạo môi trường thuận lợi, quốc tế, khu vực hòa bình, ổn định hơn, điều này sẽ rất thuận lợi cho phát triển của Việt Nam... Qua đó, Việt Nam thúc đẩy quan hệ song phương, quan hệ với các tổ chức, khu vực, từ đó tạo điều kiện thuận lợi để thúc đẩy quan hệ kinh tế, thương mại, đầu tư, tạo điều kiện giới thiệu về đất nước, con người Việt Nam, về thành tựu, năng lực của Việt Nam, vị thế quốc tế, tạo niềm tin trong cán bộ, nhân dân về đường hướng đối ngoại, phát triển kinh tế - xã hội của đất nước”, Thứ trưởng Lê Hoài Trung nói thêm.

Đọc thêm:

VOV 12/12: [Quan điểm xử lý của Việt Nam với các vấn đề quốc tế nóng khi vào HĐBA](#)

Biển Đông trong Toạ đàm Năm 2019 về phát triển của Luật pháp quốc tế

Ngày 6/12/2019, Bộ Ngoại giao Việt Nam đã tổ chức Toạ đàm năm 2019 về phát triển của Luật pháp quốc tế, với sự tham gia của các nhà thực hành, nhà nghiên cứu Luật quốc tế đến từ các Bộ, cơ quan trung ương, trường đại học, viện nghiên cứu, một số công ty, tổ chức hoạt động trong lĩnh vực luật pháp quốc tế tại Việt Nam. Toạ đàm có một ý nghĩa tích cực trong việc trao đổi

thông tin về những nỗ lực áp dụng Luật quốc tế của Việt Nam trong quá trình hội nhập thế giới, cũng như truyền tải những vấn đề chính mà thế giới nói chung và Việt Nam nói riêng đang đối mặt và tìm giải pháp ở các lĩnh vực như biển, thương mại, an ninh mạng, quyền con người. Các thành viên Dự án Đại Sự Ký Biển Đông đã tham gia Toạ đàm, một số thành viên đã có bài phát biểu tại Toạ đàm.

Đọc thêm:

Dự án Đại Sự Ký Biển Đông 15/12: [Những Nét Chính trong Toạ Đàm Năm 2019 về Phát Triển của Luật Pháp Quốc Tế](#)

Nguyễn Hồng Thao: [Công ước của Liên Hợp Quốc về luật biển UNCLOS và 25 năm thực thi Công ước tại Việt Nam](#)

V - NGHIÊN CỨU CỦA TRUNG QUỐC Ở VÙNG BIỂN NƯỚC NGOÀI

Thông cáo của Trung Quốc về tăng cường quản lý nghiên cứu khoa học ở khu vực biển thuộc quyền tài phán nước ngoài

Bộ Ngoại giao Trung Quốc ngày 10/12 đưa ra thông cáo về việc tiếp tục tăng cường quản lý đối với việc triển khai hoạt động nghiên cứu khoa học tại vùng biển thuộc quyền tài phán của nước ngoài.

Nội dung của bản thông cáo chủ yếu bao gồm: (1) đưa ra định nghĩa thế nào là vùng biển thuộc quyền tài phán của nước ngoài; (2) đối tượng áp dụng; (3) yêu cầu cụ thể là các hoạt động nghiên cứu khoa học ở vùng biển thuộc quyền tài phán của nước ngoài phải thông qua Bộ Ngoại giao để tiến hành xin phép, nộp báo cáo và đưa số liệu; (4) hồ sơ xin phép cần bao gồm: tính chất và mục tiêu của kế hoạch nghiên cứu; phương pháp và công cụ nghiên cứu, bao gồm giới thiệu về tên tàu, trọng tải, loại tàu, các thiết bị nghiên cứu trên tàu, khu vực chính xác mà tàu tiến hành nghiên cứu khoa học, thời gian dự kiến đến và đi, tên của cơ quan phụ trách, tên của người phụ trách, mức độ mà nước ven biển có khả năng hoặc có đại biểu có thể tham gia trong kế hoạch nghiên cứu, các tài liệu khác do nước ven biển yêu cầu; (5) Thông cáo nhấn mạnh phải được sự cho phép của nước sở tại thì mới được phép triển khai các hoạt động nghiên cứu khoa học tại vùng biển thuộc quyền tài phán của nước sở tại.

Đáng chú ý, Thông cáo đã đưa ra định nghĩa về vùng biển thuộc quyền tài phán của nước ngoài là để chỉ lãnh hải, vùng đặc quyền kinh tế và thềm lục địa (bao gồm cả thềm lục địa bên ngoài

200 hải lý) của nước ngoài, được xác định căn cứ theo luật pháp quốc tế, mà không có tranh chấp về chủ quyền, quyền tài phán với Trung Quốc.

Đọc thêm:

中华人民共和国外交部 10/12: [关于对赴外国管辖海域开展科学研究进一步加强管理的通知](#)

Trung Quốc tăng cường tuân thủ luật biển của Liên Hợp Quốc sau khi tàu bị Ấn Độ trục xuất

Thông cáo trên được Trung Quốc ban hành nhiều tuần sau khi một tàu nghiên cứu của Trung Quốc bị tàu hải quân Ấn Độ trục xuất. Vụ việc này đã được thông tin chi tiết trong bản tin Biển Đông tuần số 8 của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông (trang số 8).

Theo tờ *South China Morning Post*, Trung Quốc ban hành thông cáo trên như một động thái báo hiệu nước này sẵn sàng tuân theo luật biển quốc tế.

Đọc thêm:

South China Morning Post 11/12: [China steps up compliance with UN sea law after ship expelled by India](#)

Dự án Đại Sự Ký Biển Đông 11/12: [Bản tin Biển Đông số 8](#) (trang 8).

VI - ĐỀ TRÌNH MỚI CỦA MALAYSIA LÊN ỦY BAN RANH GIỚI THÈM LỤC ĐỊA

Văn phòng Luật Biển và Các vấn đề đại dương của Liên hợp quốc ngày 13/12 cho hay, vào ngày 12/12, Malaysia đã đệ trình lên Ủy ban Ranh giới thêm lục địa thông tin về các giới hạn của thêm lục địa nằm ngoài 200 hải lý tính từ đường cơ sở của Malaysia. Đây là bản đệ trình bổ sung cho phần còn lại của thêm lục địa Malaysia ngoài 200 hải lý ở phía bắc Biển Đông đã được ghi nhận trong bản đệ trình chung giữa Malaysia và Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ngày 6/5/2009 ở phần phía nam của Biển Đông.

Đọc bản tóm tắt chính thức đệ trình của Malaysia [tại đây](#).

Cùng ngày, Trung Quốc đã gửi công hàm CML/14/2019 phản đối đệ trình của Malaysia, trong đó dẫn chiếu công hàm CML/17/2009 năm 2009 với bản đồ đường lưỡi bò, yêu sách vùng đặc

quyền kinh tế và thềm lục địa cho quần đảo Trường Sa, cũng như tái khẳng định yêu sách quyền lịch sử. Toàn văn Công hàm CML/14/2019 đọc [tại đây](#).

Sẽ cần phải có những phân tích sâu hơn để biết những tác động của đề trình mới của Malaysia đối với yêu sách của các nước ở Biển Đông.

VII - VIỆT NAM VÀ CÁC NƯỚC LIÊN QUAN

Việt Nam 'đánh giá cao' vị thế của Nga trong tranh chấp Biển Đông

Theo hãng tin *Sputnik* ngày 11/12 dẫn lời Chủ tịch của Quốc hội Nguyễn Thị Kim Ngân tại một cuộc họp với các thượng nghị sĩ Nga, Việt Nam đánh giá cao vị thế của Nga trên Biển Đông, trong đó Nga chủ trương giải quyết hòa bình mọi tranh chấp trên cơ sở luật pháp quốc tế, trước hết là Công ước Liên Hợp Quốc về Luật Biển 1982.

Đọc thêm:

Sputnik 11/12: [Vietnam 'Highly Appreciates' Russia's Position on South China Sea Dispute – Parliament Speaker](#)

Tham tán Trung Quốc tại Hà Nội: Quan hệ Trung Quốc, Việt Nam phát triển tốt

Báo *Vietnamplus* ngày 12/12 đưa tin, tại một cuộc họp báo ở Đại sứ quán Trung Quốc ở Hà Nội, Tham tán Trung Quốc Yin Haihong tại Hà Nội nói rằng quan hệ giữa Trung Quốc và Việt Nam đang phát triển tốt đẹp.

Bà Yin Haihong dẫn chứng rằng, Việt Nam hiện là một trong 10 đối tác thương mại hàng đầu của Trung Quốc, trong khi Trung Quốc là đối tác thương mại hàng đầu của Việt Nam trong nhiều năm.

Đọc thêm:

Vietnamplus 12/12: [China, Vietnam ties grow well: Chinese Embassy in Hanoi](#)

Trợ lý Bộ trưởng David R. Stilwell sẽ đến Việt Nam

Theo thông tin từ Bộ Ngoại giao Mỹ, Trợ lý Bộ trưởng Ngoại giao về các vấn đề Đông Á và Thái Bình Dương David R. Stilwell sẽ tới Hà Nội từ ngày 16 đến 18/12.

Trợ lý Bộ trưởng Stilwell sẽ khai mạc lễ kỷ niệm 25 năm quan hệ ngoại giao Mỹ-Việt và sẽ thảo luận về các ưu tiên chung khi Việt Nam đảm nhận vai trò Chủ tịch ASEAN 2020 và nhiệm kỳ thành viên không thường trực của Hội đồng Bảo an Liên hợp quốc giai đoạn 2020-2021.

Đọc thêm:

State.gov 13/12: [Assistant Secretary David R. Stilwell Travels to Vietnam](#)

VIII. NHIỆM VỤ NGOẠI GIAO CHÍNH CỦA TRUNG QUỐC NĂM 2020

Vương Nghị nói về sáu nhiệm vụ ngoại giao chính của Trung Quốc năm 2020

Theo thông tin từ Bộ Ngoại giao Trung Quốc ngày 13/12, Bộ trưởng Ngoại giao Trung Quốc Vương Nghị đã tham dự Hội nghị chuyên đề về tình hình quốc tế và quan hệ đối ngoại của Trung Quốc vào năm 2019 và có bài phát biểu về sáu nhiệm vụ chính trong năm 2020.

Đáng chú ý, nhiệm vụ thứ hai là bảo vệ vững chắc lợi ích quốc gia của Trung Quốc. Theo đó, Trung Quốc sẽ xây dựng các biện pháp bảo vệ quyết liệt cho chủ quyền, an ninh và lợi ích phát triển của mình.

Đọc thêm

Bộ Ngoại giao Trung Quốc: [Wang Yi talks about 2020 China's diplomacy six major tasks](#)

Đặc phái viên Trung Quốc tại Liên Hợp Quốc bảo vệ lập trường của Bắc Kinh trên Biển Đông

Tân Hoa Xã ngày 11/12 dẫn lời một đặc phái viên Trung Quốc nói rằng các yêu sách của họ ở Biển Đông phù hợp với luật pháp và thông lệ quốc tế.

"Các yêu sách lãnh thổ và yêu sách về các quyền và lợi ích trên biển và của Trung Quốc ở Biển Đông phù hợp với luật pháp quốc tế và thông lệ quốc tế có liên quan", ông Wu Haitao, Phó Đại diện thường trực của Trung Quốc tại Liên Hợp Quốc, nói tại Đại hội đồng hôm 10/12.

"Trung Quốc luôn tôn trọng và ủng hộ quyền của các quốc gia đối với quyền tự do hải hành và không hành trên Biển Đông theo luật pháp quốc tế. Những quyền tự do đó chưa bao giờ trở thành vấn đề", ông Wu nói thêm.

Còn trên thực tế, gần đây nhất là ngày 30/9 vừa rồi, một tàu thương mại của Philippines đã bị một tàu Trung Quốc xưng là tàu chiến của hải quân cản trở khi đi qua khu vực gần bãi cạn

Scarborough. Đây là một bằng chứng cho thấy không chỉ tàu chiến, mà tàu thương mại các nước cũng đang bị Trung Quốc ngăn cản tự do hải hành trên Biển Đông.

Đọc thêm:

Tân Hoa Xã 11/12: [Chinese envoy defends position on South China Sea](#)

Dự án Đại Sự Ký Biển Đông 6/11: [Bản tin Biển Đông số 3 \(trang 6\)](#).

IX - MỸ - TRUNG QUỐC

Vương Nghị: Hoa Kỳ đã liên tiếp chọc giận và đàn áp Trung Quốc

Cũng trong bài phát biểu ngày 13/12, ông Vương Nghị nói mối quan hệ hiện tại giữa Mỹ và Trung Quốc đã gặp phải một sự phức tạp chưa từng có.

Theo ông Vương Nghị, Hoa Kỳ đã liên tục đàn áp Trung Quốc trong các lĩnh vực kinh tế, thương mại, khoa học và công nghệ, trao đổi nhân sự, cố tình tấn công và làm mất uy tín các vấn đề liên quan đến chủ quyền và hình ảnh quốc gia của Trung Quốc, làm tổn hại nghiêm trọng đến sự tin cậy lẫn nhau giữa Trung Quốc và Hoa Kỳ, và làm suy yếu nghiêm trọng uy tín quốc tế của Hoa Kỳ.

Đọc thêm:

中华人民共和国外交部: [王毅谈2019年中美关系：中美应共同找到两个大国在这个地球上和平共处之道](#)

CNBC 13/12: [China's foreign minister says at symposium the US has successively angered and suppressed China](#)

Hong Kong Free Press 13/12: [China accuses US of damaging bilateral trust amid tensions over Xinjiang and Hong Kong](#)

Esper: Trung Quốc đã trở thành ưu tiên quân sự hàng đầu của Mỹ, vượt qua Nga

Theo tờ *South China Morning Post* ngày 14/12, phát biểu tại New York, Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ Mark Esper đã lên án Trung Quốc vì đã làm suy yếu luật pháp quốc tế và vi phạm chủ quyền của các quốc gia nhỏ hơn.

“Hôm nay, trật tự dựa trên các quy tắc quốc tế mà Mỹ và các đồng minh đã nỗ lực thiết lập đang bị thách thức trước tiên là Trung Quốc và Nga đứng thứ hai”, ông Esper nói.

Xem toàn văn phát biểu của ông Esper [tại đây](#).

Đọc thêm:

South China Morning Post 14/12: [Pentagon head says China has become top US military priority, moving past Russia](#)

Davidson: 'Không yêu cầu các bên lựa chọn giữa Mỹ và Trung Quốc'

Đô đốc Philip Davidson, người đứng đầu Bộ Tư lệnh Ấn Độ-Thái Bình Dương Hoa Kỳ, đã trả lời phỏng vấn của tờ *Defense News*.

Trả lời cho câu hỏi về chiến lược Ấn Độ - Thái Bình Dương, ông Davidson cho rằng: Mỹ đang thu hút sự hỗ trợ tốt từ Việt Nam và đã khiến các đồng minh và đối tác của Mỹ tiến hành các hoạt động ở Biển Đông.

Trả lời cho câu hỏi về những nỗ lực của Hoa Kỳ để yêu cầu các đồng minh trong khu vực giảm sự phụ thuộc vào Trung Quốc, ông Davidson cho rằng: Mỹ sẽ không yêu cầu các bên lựa chọn giữa Mỹ và Trung Quốc. Điều này còn phụ thuộc vào việc các đồng minh và đối tác của Mỹ có tìm kiếm sự hỗ trợ về các vấn đề an ninh, các vấn đề ngoại giao không? Bộ quy tắc ứng xử ở Biển Đông là một ví dụ.

Đọc thêm:

Defense News 12/12: [Adm. Davidson, Indo-Pacific commander: 'We're not asking people to choose between us and China'](#)

Quan hệ song phương Hoa Kỳ -Trung Quốc: Bài học lịch sử

Ông David R. Stilwell trả lời phỏng vấn của CSIS cho rằng, Hoa Kỳ đã hậu thuẫn cho sự phát triển thần tốc của Trung Quốc nhưng giờ đây Bắc Kinh phải sạch và đối đầu với Washington,

Theo đó, ông Stilwell kết luận, Bắc Kinh nên thừa nhận về sự giúp đỡ và hỗ trợ của Mỹ trong lịch sử. Còn Mỹ sẽ cố gắng để sáng suốt về lịch sử và tương lai của mối quan hệ Mỹ - Trung.

Đọc thêm:

State.gov 12/12: [U.S.-China Bilateral Relations: The Lessons of History](#)

X - PHÁT BIỂU CỦA CHÍNH GIỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN Ở BIỂN ĐÔNG

Úc và Indonesia 'quan ngại sâu sắc' về Biển Đông

Tờ *The Sydney Morning Herald* ngày 7/12 cho biết, Úc và Indonesia đã cùng đưa ra tuyên bố "quan ngại sâu sắc" về tình trạng Biển Đông, cảnh báo về việc Trung Quốc quân sự hóa các vùng biển tranh chấp và kêu gọi tuân thủ luật pháp quốc tế.

"Các bộ trưởng bày tỏ quan ngại sâu sắc về những diễn biến ở Biển Đông và khẳng định tầm quan trọng của việc duy trì hòa bình, an ninh, ổn định và tự do hàng hải, hàng không trong khu vực", theo tuyên bố.

Đồng thời, tuyên bố cũng nêu bật "mối quan tâm về hành vi tiếp tục quân sự hóa các thực thể địa lý đang tranh chấp" và kêu gọi các bên yêu cầu tránh các hành động có nguy cơ gây căng thẳng leo thang.

Các bộ trưởng cũng cho rằng bộ quy tắc ứng xử ở Biển Đông (COC) phải "thực chất", phù hợp với luật pháp quốc tế và "không làm phương hại đến lợi ích của các bên thứ ba".

Đọc thêm:

The Sydney Morning Herald 7/12: [Australia and Indonesia voice 'serious concerns' about South China Sea](#)

Bộ trưởng Quốc phòng Singapore: Mỹ quan trọng đối với Đông Nam Á

Tờ *The Straits Times* ngày 9/12 dẫn lời của Bộ trưởng Quốc phòng Singapore Ng Eng Hen tại một diễn đàn an ninh quốc gia ở California (Mỹ) hôm 7/12 cho hay, Singapore coi sự cam kết liên tục của Hoa Kỳ ở Đông Nam Á là quan trọng. Đó là lý do tại sao Singapore cho phép Mỹ sử dụng các căn cứ không quân và hải quân của mình trong nhiều thập kỷ qua.

Phát biểu trên của ông Ng Eng Hen được đưa ra khi Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ Mark Esper nói rằng ông muốn tái phân bổ lực lượng cho Bộ Chỉ huy Ấn Độ-Thái Bình Dương vì ông coi khu vực này là mặt trận ưu tiên của Mỹ trong tương lai.

Đọc thêm:

The Straits Times 9/12: [US engagement in South-east Asia vital: Ng Eng Hen](#)

Malaysia và Indonesia sẵn sàng tạo khu vực phát triển thủy sản chung

Tờ *The Borneo Post* ngày 9/12 cho hay, Malaysia và Indonesia đã đồng ý trên nguyên tắc tạo ra một khu vực phát triển chung cho ngành thủy sản ở các vùng biển chồng lấn.

“Khái niệm về khu vực phát triển chung cho ngành thủy sản dựa trên những gì đã được thỏa thuận để tránh các hành động thực thi pháp luật tại các khu vực này”, Bộ trưởng Nội vụ Malaysia Tan Sri Muhyiddin Yassin cho hay.

Đọc thêm:

The Borneo Post 9/12: [Malaysia and Indonesia willing to create joint fishery development area](#)

Bộ Ngoại giao Ấn Độ tổ chức đối thoại về khái niệm Ấn Độ-Thái Bình Dương

Tờ *Economic Times* ngày 10/12 cho hay, Bộ Ngoại giao Ấn Độ sẽ tổ chức hai cuộc đối thoại quan trọng để xây dựng khái niệm Ấn Độ-Thái Bình Dương trong giới chiến lược và học thuật. Thông qua các cuộc đối thoại này, Ấn Độ dự định nhấn mạnh "cách tiếp cận cởi mở và toàn diện để thúc đẩy một khu vực Ấn Độ-Thái Bình Dương hợp tác, tự do và dựa trên luật lệ, trong đó tất cả các quốc gia và tham vọng phát triển của họ đều có không gian bình đẳng để thực hiện".

Đọc thêm:

Economic Times 10/12: [EAM to host key dialogues to build upon growing recognition of Indo-Pacific concept](#)

XI - NHÂN SỰ

Chuyên gia chính sách hàng đầu châu Á Lầu Năm Góc từ chức

Foreign Policy ngày 12/12 cho hay, ông Randy Schriver đã từ chức trợ lý bộ trưởng quốc phòng về các vấn đề an ninh Ấn Độ-Thái Bình Dương, khiến cho Bộ Quốc phòng Mỹ ngày càng trống trải.

Quyết định rời đi sau hai năm tại chức của Schriver phần lớn là vì lý do cá nhân. Nhưng theo nhiều nguồn tin, Schriver đã thất vọng vì không thể thúc đẩy các sáng kiến chính sách thông qua Bộ Quốc phòng Mỹ và Nhà Trắng. Ông Schriver được cho là dẫn đầu một chiến dịch tăng cường

mối quan hệ với Đài Loan, nhưng những nỗ lực của ông thường mâu thuẫn với quan hệ thương mại với Trung Quốc của Tổng thống Donald Trump. Ông Schriver đã được mô tả là một trong những người ủng hộ Đài Loan mạnh nhất trong chính quyền Trump.

Đọc thêm:

Foreign Policy 12/12: [The Pentagon's Top Asia Policy Expert Resigns](#)

XII - PHÂN TÍCH/ BÌNH LUẬN

Lựa chọn của Nhật Bản ở Biển Đông

Ông Yoji Koda trên trang *The Diplomat* ngày 9/12 bình luận, vẫn còn nhiều khoảng trống đáng kể để Hoa Kỳ, Nhật Bản và các quốc gia khác đáp ứng thách thức của Trung Quốc ở Biển Đông.

Để đối phó với những thách thức của Trung Quốc, các lực lượng Hoa Kỳ đã đóng một vai trò hàng đầu. Tuy nhiên, có những biện pháp mà các nước trong khu vực cũng nên theo đuổi. Đặc biệt, vai trò của Việt Nam và Philippines có thể trở nên quan trọng.

Một lợi thế của hai quốc gia là vị trí địa lý của họ gần quần đảo Hoàng Sa và Trường Sa. Bờ biển Việt Nam là một địa điểm lý tưởng để kiểm soát đảo Hải Nam và đảo Phú Lâm ở Hoàng Sa, trong khi đảo Palawan của Philippines nằm ở một vị trí tối ưu để bao quát tất cả các đảo nhân tạo ở Trường Sa.

Theo ông Yoji Koda, đối với Việt Nam, cần có một chiến lược hải quân khác. Đó là, chiến lược cô lập chống lại Trung Quốc trên Đảo Phú Lâm - bước đệm đầu tiên của Bắc Kinh tiến xuống phía Nam. Việt Nam nên xây dựng chiến lược và kế hoạch triển khai sáu tàu ngầm lớp Kilo cho mục đích này. Nếu làm như vậy, khả năng hậu cần của Trung Quốc để hỗ trợ các đảo phía Nam sẽ giảm đáng kể.

Đọc thêm:

Yoji Koda: [Japan's Options in the South China Sea](#); [Countering Beijing's South China Sea strategy](#)

2019: Năm biến động của Philippines khi đối mặt với Trung Quốc hung hăng

Báo *Rappler* ngày 10/12 viết, năm 2019 Philippines phải đối mặt với sự hiện diện liên tục, rộng khắp và hiếu chiến của Trung Quốc ở vùng biển Philippines với nhiều sự cố trên biển mà tác nhân là tàu Trung Quốc đã được ghi nhận.

Đọc thêm:

Rappler: [Year of rough seas for PH in the face of belligerent China](#)

Hoa Kỳ đặt cược các ý tưởng cũ trong một vỏ bọc mới có thể ngăn cản Trung Quốc

Tác giả Hal Brands phân tích trên *Bloomberg* ngày 12/12 rằng, khái niệm “Chủ nghĩa đa nguyên” nghe có vẻ không hấp dẫn lắm, nhưng nó nắm bắt được sự khác biệt thiết yếu trong tầm nhìn của Hoa Kỳ và Trung Quốc đối với khu vực.

Tác giả dẫn lại quan điểm của David Stilwell, ý tưởng cơ bản là Hoa Kỳ không cần phải thống trị Ấn Độ-Thái Bình Dương hoặc buộc khu vực phải tuân theo bất kỳ mô hình nào, miễn là không ai có thể thống trị khu vực hoặc làm cho nó chỉ phù hợp với một mô hình duy nhất. Một khu vực đa nguyên là nơi mà mọi quốc gia có thể tự do đưa ra các lựa chọn an ninh, kinh tế và chính trị của riêng mình - nơi mà họ được bảo đảm trong quyền tự trị có chủ quyền và không có quyền lực bá quyền thống trị hoặc ép buộc họ.

Trên thực tế, theo Hal Brands, điều này có nghĩa là Hoa Kỳ sẽ giúp các quốc gia trong khu vực Ấn Độ-Thái Bình Dương bằng cách cân bằng và đối trọng lại một Trung Quốc đang trỗi dậy và ngày càng hung hăng.

Đọc thêm:

Hal Brands: [U.S. Bets Old Ideas in a New Package Can Deter China](#)

Trung Quốc muốn lãnh đạo trật tự châu Á

Thời báo Hoàn cầu ngày 12/12 cho rằng châu Á sẽ trỗi dậy. Theo đó, Trung Quốc và các nước châu Á khác nên nắm bắt cơ hội lịch sử. Khi các nước châu Á ngừng theo phương Tây, "thế kỷ châu Á" thực sự sẽ bắt đầu.

Tờ báo này còn cho rằng, Trung Quốc là quốc gia quan trọng nhất và tăng trưởng nhanh nhất ở châu Á. Là nền kinh tế lớn thứ hai thế giới, Trung Quốc sẽ đóng một vai trò quan trọng trong việc xây dựng một trật tự châu Á mới và duy trì hòa bình và ổn định trong tương lai.

Đọc thêm:

Thời báo Hoàn cầu: [China will lead new Asian order, 'Asian century'](#)

Trung Quốc đang mất cơ hội ở châu Á-Thái Bình Dương

Trái với bình luận của *Thời báo Hoàn cầu*, tác giả Andrei Lungu trên trang *Foreign Policy* cho rằng, trừ khi Hoa Kỳ sẵn sàng từ bỏ cạnh tranh với Trung Quốc, Bắc Kinh sẽ không bao giờ tạo ra khoảng cách quân sự cần thiết để khiến toàn bộ khu vực phải khuất phục.

Andrei Lungu phân tích: Chừng nào Washington còn là đối tác chính của khu vực, chính phủ Hoa Kỳ vẫn có thể thuyết phục Tokyo và Seoul thực hiện các biện pháp chống Trung Quốc.

Đọc thêm:

Andrei Lungu: [China is blowing Its Chance in the Asia-Pacific](#)

Châu Âu có thể đứng vững trước Trung Quốc không?

Tác giả Judy Dempsey trên *Carnegie Europe* ngày 12/12 cho rằng, khi Liên minh châu Âu xích lại với nhau, liên minh này có thể đẩy lùi Trung Quốc khá hiệu quả.

Theo Judy, châu Âu gặp rắc rối khi các thành viên đi theo cách riêng của họ. Các quốc gia nhỏ hơn như Hungary và Hy Lạp thường bị buộc tội vướng vào các chiến thuật chia rẽ của Trung Quốc. Nhưng các nhà nước lớn cũng đáng trách. Đức với mối quan hệ kinh tế sâu sắc với Trung Quốc đã liên tục tránh xa cuộc đối đầu.

Tác giả kết luận rằng, năm 2020 sẽ rất quan trọng trong việc xác định liệu sự thống nhất hay phân chia châu Âu chiếm ưu thế. Điều này bắt đầu với công nghệ 5G, nơi Đức, Pháp và Anh có thể làm gương bằng cách ưu tiên an ninh quốc gia hơn lợi ích kinh tế.

Đọc thêm:

Judy Dempsey: [Judy Asks: Can Europe Stand Up to China?](#)

Chính quyền Việt Nam dị ứng với hoạt động phản đối đường lưỡi bò của nhóm dân sự

Tờ *The Economics* ngày 14/12 đưa ra hai bình luận về lý do vì sao chính quyền Việt Nam dị ứng với hoạt động phản đối đường lưỡi bò của các nhóm dân sự, mà cụ thể là câu lạc bộ bóng đá No-U.

Lý do thứ nhất là chính quyền cho rằng những nhóm dân sự như vậy có thể quá kích động. Mặc dù chính phủ cũng phản đối các yêu sách và hành động của Trung Quốc tại Biển Đông, nhưng trên thực tế, phản ứng thường rất mềm dẻo, tránh xúc phạm đối tác Trung Quốc.

Thứ hai, chính phủ e ngại kết nối giữa câu lạc bộ và hoạt động dân chủ nhằm lật đổ chính quyền. Vì sự thận trọng của chính quyền Việt Nam trong vùng biển tranh chấp, nhiều nhà hoạt động dân chủ cho rằng chính quyền yếu thế trong việc bảo vệ chủ quyền của Việt Nam và do vậy hệ thống chính trị cần phải được thay thế bằng một nền dân chủ mạnh mẽ hơn.

Đọc thêm

Economics: [The Vietnamese football club that defies China](#)

XIII - BÁO CÁO/ NGHIÊN CỨU HỌC THUẬT

Julia G. Bowie (Chủ biên) (2019), “Scrambling to Achieve a Moderately Prosperous Society”,

Party Watch Annual Report 2019, Center for Advanced China Research.

Tải về toàn văn báo cáo [tại đây](#).

Báo cáo tập hợp bảy bài viết xung quanh những diễn biến chính trị nổi bật của Trung Quốc: Tranh giành để đạt được một xã hội thịnh vượng tầm trung; Hồi sinh chủ nghĩa Lenin và trẻ hóa quốc gia: Kiểm soát cán bộ chặt chẽ hơn có thể tạo ra sự quản trị tốt hơn?; Sự phát triển của các trọng điểm kinh tế trong kể từ Đại hội Đảng lần thứ 19 Đảng Cộng sản Trung Quốc; Những mâu thuẫn của nền dân chủ xã hội chủ nghĩa Tập Cận Bình; Tập Cận Bình và lòng sùng kính cá nhân: Sức mạnh văn hóa trong kỷ nguyên mới; Khám phá Cuộc chiến chống đói nghèo mới nhất của Trung Quốc; Nhiệm vụ của Tập Cận Bình để xây dựng hình ảnh quốc gia Trung Quốc

Đáng chú ý, trong báo cáo này, Jean-Pierre Cabestan cho rằng: Nền dân chủ xã hội chủ nghĩa của Trung Quốc rất giống với nền dân chủ của Liên Xô do Stalin tạo ra ở Đông Âu sau Thế chiến II, hay Cuba và Việt Nam ngày nay. Nó dựa trên sự chỉ trích gay gắt về dân chủ phương Tây và sự

thất bại của nền Cộng hòa tư sản của Tôn Dật Tiên mà bao gồm “chủ nghĩa quốc hội và một hệ thống đa đảng”.

Yen-Chiang Chang & Xinxiang Shi (2019) “Rule of law and the marine environmental networks: Conference report”,

Marine Policy

Đọc toàn văn Báo cáo hội nghị [tại đây](#).

Hai trung tâm nghiên cứu biển của Trung Quốc đã tổ chức Hội nghị quốc tế về Luật và Quản trị quốc tế lần thứ 8, với chủ đề Luật pháp và Luật Biển, vào ngày 27 đến 28-6 tại Đại Liên, Trung Quốc. Báo cáo hội nghị ngắn này cung cấp chi tiết về các vấn đề chính được thảo luận trong hội nghị về các vấn đề liên quan tới tăng cường sự hiểu biết tốt hơn trong việc thúc đẩy quản trị đại dương.

XIV - SÁCH MỚI XUẤT BẢN

Lưu ý: mục này chỉ có ý nghĩa thông báo những cuốn sách mới được xuất bản về những chủ đề quan trọng gián tiếp hoặc trực tiếp liên quan đến Biển Đông, không phản ánh sự hay/ dở của nội dung cuốn sách và quan điểm của người điểm tin.

Peter Mattis and Matthew Brazil (2019) “Chinese Communist Espionage”,

<https://www.usni.org/press/books/chinese-communist-espionage>

Đây là cuốn sách đầu tiên viết về lịch sử và hiện trạng hoạt động tình báo của Cộng sản Trung Quốc sử dụng nguồn tài liệu của Trung Quốc. Cuốn sách mô tả các nhà lãnh đạo, gián điệp hàng đầu và các hoạt động quan trọng trong lịch sử các cơ quan gián điệp của Trung Quốc. Peter Mattis và Matthew Brazil trình bày một cái nhìn chưa từng thấy về thế giới trong bóng tối của gián điệp Trung Quốc cả quá khứ và hiện tại, cho phép hiểu rõ hơn về tầm ảnh hưởng và tầm quan trọng của nó ở cả Trung Quốc và nước ngoài.

XV - THÔNG TIN CÓ THỂ LIÊN QUAN ĐẾN BIỂN ĐÔNG

Nhà kinh tế học Trung Quốc dự đoán tăng trưởng kinh tế Trung Quốc sẽ suy giảm. Bài phát biểu của ông sau đó đã bị xóa

Đài *RFA* đưa tin, Nhà kinh tế học của Công ty Chứng khoán Trung Quốc, Gao Shanwen, đã có bài phát biểu tại một cuộc họp chiến lược nội bộ thường niên vào hôm 27/11. Ông Gao dự đoán rằng suy thoái kinh tế của Trung Quốc sẽ kéo dài vài năm và tốc độ tăng trưởng kinh tế trung bình hàng năm từ năm 2020 đến năm 2030 sẽ ở dưới mức %. Ông Gao thậm chí còn lo ngại về việc liệu GDP sẽ tăng trưởng trên 4%.

Ông Gao nói thêm rằng chính phủ đã sử dụng các biện pháp mạnh mẽ để ngăn chặn suy thoái kinh tế. Những thứ này hầu như không hỗ trợ tốc độ tăng trưởng ở khoảng 6%. Các chính sách kích thích ngày càng ít hiệu quả. Với một thị trường nội địa yếu, nền kinh tế năm 2020 không có vẻ tốt. Mặc dù bài phát biểu của ông được lưu hành rộng rãi trên Internet, nhưng chỉ trong một ngày, nội dung đã bị xóa hoàn toàn.

Ông Gao là một nhà kinh tế nổi tiếng ở Trung Quốc, có nhận xét thu hút sự chú ý của các nhà đầu tư tổ chức Trung Quốc và các phương tiện truyền thông tài chính. Năm 2016, Gao tham dự Diễn đàn tình hình kinh tế và doanh nhân mà Thủ tướng Trung Quốc Lý Khắc Cường tổ chức. Đầu năm nay, Lý Khắc Cường tuyên bố rằng mục tiêu tăng trưởng GDP năm nay được đặt ở mức 6% đến 6,5%.

Đọc thêm:

RFA: [中国第一经济师」预测「保四争五」 高善文内部演讲遭全面封杀](#)

Đảo Nhật Bản có thể trở thành hàng không mẫu hạm của Mỹ

Đài *CNN* ngày 6/12 cho hay, Chánh văn phòng Nội các Nhật Bản Yoshihide Suga nói trong tuyên bố thỏa thuận với Mỹ: "Việc mua đảo Mageshima là vô cùng quan trọng và phục vụ cho việc tăng cường rắn đe của liên minh Nhật Bản - Hoa Kỳ cũng như khả năng phòng thủ của Nhật Bản".

Ông Corey Wallace, nhà phân tích an ninh châu Á tại Đại học Freie ở Berlin, cho biết: "Theo thời gian, việc đa dạng hóa các căn cứ của Nhật Bản và Mỹ (đơn lẻ hoặc chung) sẽ là một xu hướng". "Liên minh sẽ kiên cường hơn nếu các căn cứ và phản ứng được phân tán nhiều hơn."

Theo lý thuyết, càng có nhiều căn cứ, càng có nhiều tên lửa cần phải bắn để áp đảo mục tiêu và giành lợi thế trong kịch bản chiến đấu. Các căn cứ trên mặt đất được coi là có giá trị hơn các tàu

sân bay, bởi vì chúng có thể chịu được một số lượng lớn đạn dược. Thiệt hại chiến đấu đối với các căn cứ trên bộ cũng có thể được sửa chữa nhanh hơn nhiều so với một cỗ máy chiến tranh phức tạp như tàu sân bay.

Đọc thêm:

CNN 6/12: [Japanese island could become an unsinkable US aircraft carrier](#)

Cảnh sát biển Nhật Bản sẽ 'loại bỏ' máy bay không người lái Trung Quốc

Hãng tin *Nikkei* ngày 9/12 đưa tin, Cảnh sát biển Nhật Bản có kế hoạch ngừng sử dụng và mua sắm máy bay không người lái do Trung Quốc sản xuất trong năm tài khóa 2020 do lo ngại về an ninh thông tin. Đây sẽ là trường hợp thứ hai trong đó các sản phẩm của Trung Quốc bị cấm xem xét bởi các chương trình mua sắm của chính phủ Nhật Bản.

Thiết bị từ Huawei Technologies của Trung Quốc cũng bị cấm sử dụng cho hoạt động của chính phủ.

Đọc thêm:

Nikkei 9/12: [Japan Coast Guard to 'eliminate' Chinese drones](#)

Thúc đẩy ngoại giao công chúng của Trung Quốc ở châu Á

Tờ *The Straits Times* ngày 10/12 điểm một nghiên cứu cho thấy Trung Quốc đã chi hàng tỷ đô la cho dự án sức mạnh mềm ở châu Á, với những nỗ lực thu phục cảm tình của những công dân bình thường trong khu vực.

Theo Chủ tịch nghiên cứu AidData tại Đại học William & Mary ở Virginia, ông Tập Cận Bình đã tăng gấp đôi ngân sách đối ngoại của Trung Quốc trong sáu năm từ 30 tỷ nhân dân tệ lên 60 tỷ nhân dân tệ để tăng cường ngoại giao toàn cầu. "Ngoại giao công chúng là một thành phần quan trọng trong bộ công cụ của Bắc Kinh nhằm vô hiệu hóa các mối đe dọa tiềm tàng, khắc phục những bất lợi bên trong và các đối thủ cạnh tranh trong khu vực", báo cáo được thực hiện với Viện Chính sách Xã hội Châu Á và Dự án Sức mạnh Trung Quốc của Trung tâm Nghiên cứu Chiến lược và Quốc tế.

Đọc toàn văn nghiên cứu [tại đây](#).

Đọc thêm:

The Straits Times 10/12: [China's diplomatic push in Asia sees mixed results: Study](#)

Bản tin có sự hỗ trợ và biên tập của các thành viên Dự án Đại Sự Ký Biển Đông.